

REPUBLICHE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

REGION DE L'OUEST
 DEPARTEMENT DU KOUNG KHI
 ARRONDISSEMENT DE DJEBEM
 COMMUNE DE DEMDENG
 SECRETARIAT GENERAL
 SIGAMP



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

WEST REGION
 KOUNG-KHI DIVISION
 DJEBEM SUBDIVISION
 DEMDENG COUNCIL
 GENERAL SECRETARY
 SIGAMP

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 05 /AONO/C-DDG/SG/SIGAMP/CIPMP-DDG/2023 DU 15 /05/2023 POUR LE SUIVI ET LE CONTROLE DE L'EXECUTION DES TRAVAUX D'ENTRETIEN DES TRONCONS DE ROUTE CARREFOUR SEMTO - CARREFOUR TOKO'O - CAREFFOUR TO MVU (2,5 km) ET PLACE DE FETE CHEFFERIE BANGANG FONDJI-PLAINE DE BANGANG FONDJI (7 km) ; DANS LA COMMUNE DE DEMDENG, DEPARTEMENT DU KOUNG-KHI, REGION DE L'OUEST (EN PROCEDURE D'URGENCE)

Le Maire de la Commune de Demdeng, Maître d'Ouvrage, Autorité Contractante, lance pour le compte de sa Commune, un Appel d'Offres National Ouvert pour la réalisation de l'opération sus-indiquée.

1- Objet de l'Appel d'Offres

Le présent appel d'offres a pour objet LE SUIVI ET CONTRÔLE DE L'EXECUTION DES TRAVAUX D'ENTRETIEN DES TRONCONS DE ROUTE CARREFOUR SEMTO - CARREFOUR TOKO'O - CAREFFOUR TO MVU (2,5 km) ET PLACE DE FETE CHEFFERIE BANGANG FONDJI-PLAINE DE BANGANG FONDJI (7 km) ; DANS LA COMMUNE DE DEMDENG, DEPARTEMENT DU KOUNG-KHI, REGION DE L'OUEST, pour une durée de quinze (15) mois répartie en trois années (Année 2023 : 5 mois, Année 2024 : 5 mois et Année 2025 : 5 mois).

Les prestations comprennent le contrôle technique, géotechnique, topographique et environnemental des travaux de réhabilitation, entretien courant et/ou périodique de certaines routes communales dans le Département du Koungh-Khi dans la Région de l'Ouest.

L'appel d'offres porte sur le **Lot Unique** de contrôle comprenant les itinéraires suivants :

Lot	Pistes	Désignation	Linéaire (Km)	Localisation
Unique	T1	1 : CARREFOUR SEMTO - CARREFOUR TOKO'O - CAREFFOUR TO MVU	2,5	DEMDENG
	T2	T2 : PLACE DE FETE CHEFFERIE BANGANG FONDJI-PLAINE DE BANGANG FONDJI	7	DEMDENG
		Total	9,5	

2- Consistance des prestations :

Le Cocontractant devra :

- Surveiller et contrôler les travaux ;
- Proposer à la signature du Chef de Service du marché des ordres de services nécessaires à la bonne exécution des travaux ;
- Veiller à l'assurance de la qualité et à l'application des mesures de protection de l'environnement ;
- Veiller à l'établissement du Projet d'Exécution, des Notes de Calcul, du Plan de Récolelement.

Les prestations du titulaire sont définies de manière plus détaillée dans les Termes de Références.

3- Participation et origine :

La participation est ouverte à égalité de conditions aux Bureaux d'Etudes Techniques ou Groupement de Bureaux d'Etudes Techniques, de droit camerounais installés au Cameroun et exerçant dans le domaine du Bâtiment et Travaux Publics.

4- Financement :

Les prestations objets du présent Appel d'Offres sont financées sur le Budget du Ministère des Travaux Publics (Lignes Fonds Routier) des exercices Budgétaires 2023, 2024, 2025 pour un montant TTC de 18 000 000 (Dix-huit million Francs Cfa).

5- Délai d'exécution des prestations:

Le marché à passer à l'issue de l'Appel d'Offres s'étendra sur quinze (15) mois reparti en trois phase (Phase 1 : 5 mois, Phase 2 : 5 mois et Phase 3 : 5 mois)

N.B : La fin du contrôle des travaux ne sera prononcée qu'à la fin de l'exécution des travaux.

6- Administration au nom de laquelle sera conclue le marché

A l'issue de l'examen des offres des soumissionnaires et du choix de l'attributaire par l'Autorité Contractante, le marché sera conclu entre l'Autorité Contractante qui est le Maire de la Commune de Demdeng et l'Attributaire.

7- Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres sera obtenu au secrétariat du Maire, sur présentation d'une quittance de versement à la Recette de ladite Commune d'une somme non remboursable au titre des frais de dossier de 25 000 (vingt-cinq mille) Francs CFA.

Cette quittance devra identifier le payeur comme représentant du Bureau d'Etudes désireux de participer à l'appel d'offres.

8- Cautionnement provisoire (garantie de soumission) :

L'offre devra être accompagnée d'un cautionnement provisoire (garantie de soumission) établi selon le modèle indiqué dans le Dossier d'Appel d'Offres par un établissement bancaire ou organisme financier agréé par le Ministre en charge des finances, d'un montant égal à **Trois cent Soixante mille (360.000) Francs CFA**.

L'absence du cautionnement provisoire ou sa non-conformité au modèle joint dans le Dossier d'Appel d'Offres entraîne à l'ouverture des plis, la non-recevabilité de l'offre.

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard 30 jours après l'expiration de la validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est attributaire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

9- Consultation du Dossier d'Appel d'Offres :

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté les jours et heures ouvrables au secrétariat du Maire sis à Demdeng (Tél : 699820223/699749184).

10- Présentation des offres :

Les documents constituant l'offre seront répartis en trois volumes ci-après, placés sous double enveloppe dont :

- L'enveloppe A contenant les Pièces administratives (volume 1) et l'Offre technique (Volume 2)
- L'enveloppe B contenant l'Offre financière (Volume 3).

Toutes les pièces constitutives des offres (Enveloppes A et B), seront placées dans une grande enveloppe extérieure scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause.

Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de couleur identique.

11- Remise des offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais et en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir sous plis fermés, à la Mairie de Demdeng au plus tard le **07/06/2023** à **13 heures**, et déposée contre récépissé. Elle devra porter la mention :

« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 05 /AONO/C-DDG/SG/SIGAMP/CIPMP-DDG/2023 DU 15 /05/2023 POUR LE SUIVI ET LE CONTROLE DE L'EXECUTION DES TRAVAUX D'ENTRETIEN DES TRONCONS DE ROUTE CARREFOUR SEMTO - CARREFOUR TOKO'O - CAREFFOUR TO MVU (2,5 km) ET PLACE DE FETE CHEFFERIE BANGANG FONDJI-PLAINE DE BANGANG FONDJI (7 km) ; DANS LA COMMUNE DE DEMDENG, DEPARTEMENT DU KOUNG-KHI, REGION DE L'OUEST (EN PROCEDURE D'URGENCE) »

**Financement : BUDGET MINTP (Lignes Fonds Routier – Exercice 2023) LOT : UNIQUE
A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT ».**

12- Recevabilité des offres :

Les offres ne respectant pas le mode de séparation de l'offre financière des offres administrative et technique seront irrecevables.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent Avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission établie selon le modèle proposé dans le DAO et délivrée par un organisme financier ou une banque de premier ordre agréé(e) par le Ministère en charge des Finances, valable pendant **trente (30) jours** au delà du délai de validité des offres.

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois à la date initiale de remise des offres.

13- Ouverture des offres :

Les offres seront ouvertes en deux (2) temps.

• L'ouverture des offres administratives et techniques aura lieu le **07/06/2023 à 14heures** précises, heure locale, par la Commission compétente de Passation des Marchés auprès du Maire de Demdeng, dans la salle des réunions aménagée à cet effet.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne dûment mandatée de leur choix, ayant une parfaite connaissance du dossier.

• A l'issue de l'examen des pièces administratives et de l'évaluation des offres techniques, l'ouverture des offres financières sera effectuée dans les mêmes conditions, à une date ultérieure qui sera communiquée aux soumissionnaires dont le dossier administratif est conforme et ayant obtenu une note technique égale ou supérieure à 70 points sur 100.

14 – Critères d'évaluation des offres :

14-1 : Critères éliminatoires :

14.1.1 : Pièces administratives :

- Absence de la caution de soumission à l'ouverture ;
- Pièces administratives non conforme et non régularisée après 48 heures ;
- Documents falsifiés.

14.1.2 : Offre technique :

- Note technique inférieur à 70/100 ;
- Fausse déclaration ou documents falsifiés ;
- Non présentation de l'Attestation d'Inscription à l'ONIGC pour les ingénieurs proposés aux postes de Chef de Mission et d'Ingénieur de suivi.

14.1.3 : Offre financière :

- Offre financière incomplète ;
- Pièces non conformes ;
- Omission dans l'offre financière, d'un prix unitaire quantifié;

14-2 Critères essentiels

14-2-1 Les offres techniques

Les offres techniques seront notées suivant les critères essentiels ci-après :

- a) Qualification des experts et leur expérience dans le domaine du projet sur **45 points** ;
- b) Méthodologie et organisation sur **10 points** ;
- c) Moyens techniques et matériels à mettre en place sur **20 points** ;
- d) Références du BET sur **25 points**

14-2-2 Les offres financières

Seules les offres financières des soumissionnaires dont l'offre technique aura été déclarée recevable à l'issue de l'examen de la conformité des pièces administratives (1ère étape) et de l'évaluation technique (2ème étape) seront évaluées et notées, en fonction des critères ci-après :

$$NM = (MMd \times 100) / MS$$

NM = Note relative au montant de l'offre financière du soumissionnaire ;

MMd = Montant évalué de l'offre la moins-disante du lot concerné ;

MS = Montant évalué du soumissionnaire.

Une pondération sera faite entre la note technique et la note financière pour obtenir la note finale **N** (note technico-financière) suivant la formule ci-après :

$$N = [(70 \times \text{Note Technique}) + (30 \times \text{Note Financière})] / 100$$

15- Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent tenus par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

16- Attribution du marché :

L'Autorité Contractante (Le Maire de la Commune de Demdeng) attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la mieux-disante, c'est-à-dire celle ayant obtenu la note globale la plus élevée, et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

17- Renseignements complémentaires :

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès des services du Maire de la Commune de Demdeng (tel : 699820223/699749184).

AMPLIATIONS :

- ARMP/OUEST;
- DD/MINMAP/KK;
- PDTE/CIPMP-DDG;
- AFFICHAGE;
- CHRONO – ARCHIVES.



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

REGION DE L'OUEST
 DEPARTEMENT DU KOUNG KHI
 ARRONDISSEMENT DE DJEBEM
 COMMUNE DE DEMDENG
 SECRETARIAT GENERAL
SIGAMP



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

WEST REGION
 KOUNG-KHI DIVISION
 DJEBEM SUBDIVISION
 DEMDENG COUNCIL
 GENERAL SECRETARY
SIGAMP

**NOTICE OF NATIONAL OPEN CALL FOR TENDERS N° 05 / AONO/DDG-C/GS/SIGAMP/CIPMP-DDG/2023
 OF THE 15th/05/2023 IN ORDER TO CONTROLE THE REHABILITATION WORK OF CERTAIN COMMUNAL
 ROADS IN THE DEMDENG SUBDIVISION, KOUNG-KHI DIVISION – WEST REGION**

(IN EMERGENCY PROCEDURE)

The Mayor of Demdeng Council, Owner, Contracting Authority launches on behalf of his council, an Open National Invitation to Tender for the implementation of the above-mentioned operation.

1- Purpose of the tender

The purpose of this invitation to tender is to **CONTROLE THE REHABILITATION WORK OF CERTAIN COMMUNAL ROADS IN THE DEMDENG SUBDIVISION, KOUNG-KHI DIVISION – WEST REGION** for a period of fifteen (15) months, repartition in phases (phase 1: 5 months; phase 2: 5 months; phase 3: 5 months).

The services include the technical, geotechnical, topographical and environmental control of the rehabilitation works, routine and / or periodic maintenance of certain communal roads in the Koung-Khi Division, in the West Region.

The tender concerns the **Unique Lot** control including the following roads:

Lot	Tracks	Designation	Linear (Km)	Location
Unique	T1	1 : CARREFOUR SEMTO - CARREFOUR TOKO'O - CAREFFOUR TO MVU	2,5	DEMDENG
	T2	T2 : PLACE DE FETE CHEFFERIE BANGANG FONDJI- PLAINE DE BANGANG FONDJI	7	DEMDENG
		Total	9,5	

2- Consistency of benefits:

The other party must:

- Monitor and control the work;
- Propose for the signature of the Chief of Service of the market of the orders of services necessary for the good execution of the works;
- Ensure quality assurance and enforcement of environmental protection measures;
- Ensure the establishment of the Execution Project, the Calculation Notes, and the Renewal Plan.

The services of the incumbent are defined in more detail in the Terms of Reference.

3- Participation and origin:

Participation is open to equalities conditions Studies Offices Techniques or Technical Studies Offices Group of Cameroonian law in Cameroon installed and working in the field of Building and Public Works.

4- Financing:

The services covered by this call for offers are financed from the Budget of the Ministry of Public Works (Ligns Road Fund) of the Fiscal Year 2023, 2024 and 2025.

5- Period of performance of services:

The maximum execution period provided by the Client for the execution of the works is fifteen (15) months repartition in three years (2023: 5 months; 2024: 5 months and 2025: 5 months).

NB: The end of the execution of works will mark the end of the contract.

6- Administration in whose name the contract will be concluded

Following the examination of the tenderers' bids and the selection of the successful tenderer by the Contracting Authority, the contract will be concluded between the Contracting Authority which is the Mayor of the Demdeng Commune and the Contractor.

7- Acquisition of the bidding documents

The bidding documents can be obtained on the days and hours at the secretariat of the mayor of Demdeng Council Market Unit, upon publication of this notice after presentation of a payment receipt of the sum of **twenty-five thousand (25 000) CFA Francs** non-refundable for the cost of the purchase of the file, payable to the Municipal Receipt of Demdeng City Council.

This receipt must identify the payer as the representative of the company wishing to participate in the Tender.

8- Interim guarantee (bid guarantee):

The offers must be accompanied by a Bid Security (Bid Bond) based on the model specified in the bidding documents by a bank or financial institution approved by the Minister responsible for finance, an amount equal to **Three hundred and sixty thousand (360 000) CFA Francs**.

The absence of the provisional bond or its non-compliance with the template attached in the Tender File leads to the opening of bids, the non-admissibility of the offer.

The provisional guarantee will be released automatically at the latest 30 days after the expiry of the validity of the offers for the unsuccessful tenderers. In the event that the tenderer is awarded the contract, the provisional guarantee will be released after constitution of the definitive bond.

9- Consultation of the bidding documents:

The bidding documents can be consulted on working days and hours at the secretariat of the mayor of Demdeng (Phone: 699 82 02 23 / 699 74 91 84) after the publication of this notice.

10- Presentation of the offers:

The documents constituting the offer will be distributed in three volumes below, placed under double envelope whose :

- Envelope A containing the Administrative Parts (Volume 1) and the Technical Offer (Volume 2)
- Envelope B containing the Financial Offer (Volume 3).

All the constitute parts of the offers (Envelopes A and B), will be placed in a large sealed outer envelope bearing only the mention of the Invitation to Tender in question.

The different pieces of each offer will be numbered in the order of the CAD and separated by interleaves of identical color.

11- Delivery of offer

Each offer, written in French or English and in seven (07) copies, one (01) original and six (06) copies marked as such, must be sent in sealed envelopes, to the Demdeng council (Support Unit for

the x Invitation to tender), no later than **07th/06/2023** at **1 p.m.** o'clock, and filed against receipt. It should be marked:

**"NOTICE OF NATIONAL OPEN CALL FOR TENDERS N° 05 / AONO/DDG-C/GS/SIGAMP/CIPMP-DDG/2023
OF THE 15th/05/2023 IN ORDER TO CONTROLE THE REHABILITATION WORK OF CERTAIN COMMUNAL
ROADS IN THE DEMDENG SUBDIVISION, KOUNG-KHI DIVISION – WEST REGION.**

*(IN EMERGENCY PROCEDURE)
TO OPEN ONLY AT A DEPOUILLEMENT SESSION ".*

12- Admissibility of tenders:

Tenders which do not respect the method of separation of the financial offer from the administrative and technical offers will not be accepted.

Any offer that does not comply with the requirements of this Notice and the Tender File will be declared non-responsive. Including the absence of the bid bond have the model proposed in the tender documents and issued by a financial institution or an approved first class bank (e) by the Ministry in charge of Finance, valid for **thirty (30) days** beyond the validity period of tenders.

Under penalty of rejection, the required administrative documents must be produced in originals or certified true copies by the issuing service, in accordance with the stipulations of the Supplementary Regulations of the Invitation to Tender.

They must obligatorily date from less than three (03) months to the initial date of delivery of the offers.

13- Opening of offers:

The offers will be opened in two (2) times.

• The opening of the administrative and technical offers will be held on **07th/06/2023** at **2 p.m.** o'clock, local time, by the relevant committee of the award to the Demdeng Mayor in the meeting room fitted for this purpose.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a single duly authorized representative of their choice, with perfect knowledge of the file.

• After the examination of the administrative documents and the evaluation of the technical offers, the opening of the financial offers will be made under the same conditions, at a later date which will be communicated to the tenderers whose administrative file is in conformity and with a technical score equal to or greater than 70 out of 100 points.

14 - Bid Evaluation Criteria:

14-1 : Elimination Criteria :

14.1.1 : Administrative documents:

- a) Absence Submit caution ;
- b) Absence or non-conformity of documents non regularized in 48 hours;
- c) Falsified documents.

14.1.2 : Technical offer :

- a) Technical note less than 70/100;
- b) False declaration or falsified documents;
- c) Non-presentation of the Certificate of Registration to the ONIGC for the engineers proposed for the positions of Head of Mission and of Engineer of follow-up;

14.1.3: Financial Offer:

- a) Incomplete financial offer;
- b) Non-conforming parts;
- c) Omission in the financial offer of a quantified unit price;

14-2 Essential criteria

14-2-1 The technical offers

Technical bids will be scored according to the following essential criteria:

- a) Qualification of experts and their experience in the project area on **45 marks**;
- b) Methodology and organization on **10 marks**;
- c) Technical and material means to be put in place on **20 marks**;
- d) BET references on **25 marks**.

14-2-2 Financial offers

Only the financial offers of the tenderers whose technical bid has been declared admissible after the examination of the conformity of the administrative documents (1st stage) and the technical evaluation (2nd stage) will be evaluated and marked, according to criteria below:

$$NM = (MMd \times 100) / MS$$

NM = Note on the amount of the tenderer's financial offer;

MMd = Evaluated Amount of the lowest bid of the affected lot;

MS = Bidder's evaluated amount.

A correction will be made between the note technical and note financial for the final grade **N** (technical and financial score) according to the following formula:

$$N = [(70 \times \text{Technical Note}) + (30 \times \text{Financial Note})] / 100$$

15- Duration of validity of the offers

Tenderers remain bound by their offer for 90 days from the deadline set for the submission of tenders.

16- Award of the contract:

The Contracting Authority (The Mayor of Demdeng council) will award the Contract to the Bidder whose bid has been evaluated as the highest bidder, the bidder with the highest overall score, and deemed substantially in accordance with the Tender Documents.

17- Further information:

Additional information can be obtained at the secretariat of the mayor of Demdeng council after the publication of this notice (phone: 699 82 02 23 / 699 74 91 84).

COPIES:

ARMP/WEST;
DD/MINMAP/KK;
PDTE/DDG/CIPMP;
DISPLAY;
ARCHIVES/CHRONO

